

Brussell, 21 ta' Diċembru 2022
(OR. en)

16240/22

**Fajl Interistituzzjonali:
2022/0160(COD)**

ENER 705
CLIMA 688
CONSUM 355
TRANS 806
AGRI 729
IND 574
ENV 1331
COMPET 1065
ECOFIN 1360
RECH 671
CODEC 2071

EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: Nru dok. Cion:	16041/22 ST 9363/22
Suġġett:	Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Direttiva (UE) 2018/2001 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli, id-Direttiva 2010/31/UE dwar ir- rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija u d-Direttiva 2012/27/UE dwar l- effiċjenza enerġetika - Approċċ ġenerali

Id-delegazzjonijiet isibu fl-Anness I-proċċ ġenerali tal-Kunsill dwar il-proposta msemmija hawn fuq kif adottata mill-Kunsill (Trasport, Telekomunikazzjoni u Enerġija) li sar fid-19 ta' Diċembru 2022.

L-proċċ ġenerali jstabbilixxi l-pożizzjoni proviżorja tal-Kunsill dwar din il-proposta, u jiffirma l-bażi għat-thejjijiet għan-negożjati mal-Parlament Ewropew.

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li temenda d-Direttiva (UE) 2018/2001 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli, id-Direttiva 2010/31/UE dwar ir-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija u d-Direttiva 2012/27/UE dwar l-effiċjenza enerġetika

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 192(1) u 194(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni²,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

¹ ĠU C , , p. .

² ĠU C , , p. .

- (1) Fil-kuntest tal-Patt Ekoloġiku Ewropew³, ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ stabbilixxa l-oġġettiv li l-Unjoni ssir newtrali għall-klima fl-2050, kif ukoll il-mira ta' tnaqqis ta' 55 % fl-emissjonijiet ta' gassijiet serra sal-2030. Dan jeħtieġ tranzizzjoni tal-enerġija u ishja ferm akbar ta' sorsi tal-enerġija rinnovabbli f'sistema tal-enerġija integrata.
- (2) L-enerġija rinnovabbli taqdi rwol fundamentali fit-twettiq ta' dawn l-oġġettivi għax is-settur tal-enerġija illum jikkontribwixxi għal aktar minn 75 % tal-emissjonijiet totali tal-gassijiet serra fl-Unjoni. Billi tnaqqas dawk l-emissjonijiet tal-gassijiet serra, l-enerġija rinnovabbli tikkontribwixxi wkoll biex jiġu indirizzati l-isfidi relatati mal-ambjent bħat-telfien tal-biodiversità u biex jonqos it-tniġġis f'konformità mal-oġġettivi tal-Pjan ta' Azzjoni ta' Tniġġis Żero.
- (5) Id-Direttiva (UE) 2018/2001 tissimplifika r-rekwiziti għas-simplifikazzjoni tal-proċeduri amministrattivi għall-awtorizzazzjoni tal-impjanti tal-enerġija rinnovabbli billi tintroduċi regoli dwar l-organizzazzjoni u t-tul ta' żmien massimu tal-parti amministrattiva tal-proċess tal-għoti tal-permessi għall-proġetti tal-enerġija rinnovabbli, li jkopru l-permessi rilevanti kollha għall-bini, ir-repowering u t-thaddim tal-impjanti, u għall-konnessjoni tagħhom mal-grilja.

³ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni COM/2019/640 final, Il-Patt Ekoloġiku Ewropew.

⁴ Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 ("il-Liġi Ewropea dwar il-Klima"), ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1).

(6) Huma meħtieġa aktar simplifikazzjoni u tqassir tal-proċessi amministrattivi tal-għoti tal-permessi b'mod ikkoordinat u armonizzat biex ikun żgurat li l-Unjoni tilhaq il-miri ambizzjużi tagħha tal-klima u tal-enerġija għall-2030 u l-oġettiv tan-newtralità klimatika sal-2050, filwaqt li jitqies il-prinċipju ta' "la tagħmilx ħsara" tal-Patt Ekoloġiku Ewropew **u mingħajr preġudizzju għat-tqassim intern tal-kompetenzi fl-Istati Membri**. L-introduzzjoni ta' skadenzi iqsar u ċari għad-deċiżjonijiet li jridu jieħdu l-awtoritajiet kompetenti biex toħroġ l-awtorizzazzjoni tal-installazzjonijiet tal-enerġija rinnovabbli abbażi ta' applikazzjoni shiħa, ser tħaffef il-varar tal-proġetti tal-enerġija rinnovabbli. **Iż-żmien li fih jinbnew l-impjanti u l-konnessjoni tagħhom mal-grilja jenhtieġ li ma jingħaddx għal dawn l-iskadenzi, għajr jekk ikun kopert minn perijodu ta' deċiżjoni mill-awtoritajiet kompetenti**. Izda jixraq issir distinzjoni bejn il-proġetti fiż-żoni partikolarment adattati biex jiġu varati proġetti tal-enerġija rinnovabbli, li għalihom l-iskadenzi jistgħu jiġu ssimplifikati b'mod partikolari (l-hekk imsejha "żoni dezinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli"), u l-proġetti li jinsabu barra minn dawk iż-żoni. **Jenhtieġ li jitqiesu l-partikolaritajiet tal-proġetti tal-enerġija rinnovabbli lil hinn mill-kosta meta jiġu stipulati l-iskadenzi**.

(7) [...] [...] ⁵.

⁵ **Id-delegazzjonijiet huma infurmati li din il-premessa [...] hija sostitwita bil-premessa 10a kif maqbul mill-Kunsill TTE bhala parti mill-Approċċ Generali dwar id-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli**.

- (8) Tnedija aktar rapida tal-proġetti tal-enerġija rinnovabbli tista' tigi appoġġata b'**immappjar** [...] imwettaq mill-Istati Membri. L-Istati Membri jenhtieg li jidentifikaw iż-żoni tal-art, **tal-ilmijiet interni** u tal-baħar meħtieġa għall-installazzjoni ta' impjanti għall-produzzjoni tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli sabiex jissodisfaw **mill-inqas** il-kontributi nazzjonali tagħhom lejn il-mira riveduta tal-enerġija rinnovabbli għall-2030 stabbilita fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva (UE) 2018/2001 **u b'appoġġ għall-ilhuq tal-oġettiv tan-newtralità klimatika sa mhux aktar tard mill-2050, f'konformità mal-Liġi Ewropea dwar il-Klima [Regolament (UE) 2021/1119].** L-Istati Membri jenhtieg li jithallew **jużaw id-dokumenti eżistenti għall-ġestjoni tat-territorju biex jidentifikaw dawn iż-żoni.** Dawn iż-żoni jenhtieg li jirriflettu t-trajettorji stmati u l-kapaċità installata ppjanata totali tagħhom u jenhtieg li jiġu identifikati mit-teknoloġija tal-enerġija rinnovabbli stabbilita fil-pjanijiet nazzjonali aġġornati għall-enerġija u l-klima skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2018/1999. **L-Istati Membri jenhtieg li jibqgħu jkollhom il-possibbiltà li jagħtu permessi barra minn żoni bħal dawn. L-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw il-koordinazzjoni fost l-awtoritajiet u l-entitajiet nazzjonali, reġjonali u lokali rilevanti fl-identifikazzjoni taż-żoni tal-art u l-baħar meħtieġa.** L-identifikazzjoni taż-żoni tal-art u l-baħar meħtieġa jenhtieg li **tirrispetta l-prinċipju ta' prekawzjoni stabbilit fl-Artikolu 191 TFUE u tiegħu inkunsiderazzjoni, b'mod partikolari,** id-disponibbiltà tar-riżorsi tal-enerġija rinnovabbli u l-potenzjal li joffru ż-żoni differenti tal-art u l-baħar għall-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli tat-teknoloġiji differenti, id-domanda ġenerali projettata għall-enerġija u fir-reġjuni differenti tal-Istat Membru, u d-disponibbiltà tal-infrastruttura tal-grilja, tal-ħżin u ta' għodod oħra ta' flessibbiltà rilevanti filwaqt li titqies il-kapaċità meħtieġa biex tlaħhaq mal-ammont dejjem jizdied ta' enerġija rinnovabbli, **kif ukoll is-sensittività ambjentali f'konformità mal-Anness III tad-Direttiva 2011/92/KE.**

- (9) Bħala **subsett ta' dawk iż-żoni** [...], l-Istati Membri jenħtieg li jagħzlu dawk iż-żoni **tal-art (inkluż superfiċji u sottosuperfiċji) u tal-baħar jew tal-ilmijiet interni speċifiċi** [...] **bħala żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli. Jenħtieg li dawn iż-żoni ikunu** [...] [...]partikolarment adattati biex jiġu żviluppatti proġetti tal-enerġija rinnovabbli, filwaqt li jiddifferenzjaw bejn it-teknoloġiji, u fejn il-varar tat-tip speċifiku ta' sorsi tal-enerġija rinnovabbli ma jkunx mistenni jhalli impatt ambjentali sinifikanti. **Jenħtieg li l-Istati Membri jagħzlu tali żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli għal mill-inqas teknoloġija wahda, u jenħtieg li jiddeċiedu d-daqs ta' tali żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, fid-dawl tal-ispeċifiċitajiet u r-rekwiżiti tat-teknoloġija jew tat-teknoloġiji li għalihom jistabbilixxu żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli.** Meta jagħzlu ż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, l-Istati Membri jenħtieg li jevitaw żoni protetti sa fejn ikun possibbli u jqisu pjanijiet ta' restawr **u miżuri ta' mitigazzjoni xierqa.** L-Istati Membri jistgħu jagħzlu żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli li jkunu speċifiċi għal tip wieħed jew aktar ta' impjanti tal-enerġija rinnovabbli u jenħtieg li jindikaw it-tip jew it-tipi ta' enerġija rinnovabbli li jkunu adattati biex jiġu prodotti f'kull zona deżinjata għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli. **Fid-dawl tal-partikolaritajiet tagħhom, jenħtieg li jkun possibbli li l-impjanti tal-kombustjoni tal-bijomassa u l-impjanti idroelettriċi jiġu esklużi [...]** **mill-għażla taż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli. [...]**

- (10) Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ tistabbilixxi l-valutazzjonijiet ambjentali bħala għodda importanti għall-integrazzjoni tal-kunsiderazzjonijiet ambjentali fit-tnejn u fl-adozzjoni tal-pjanijiet u tal-programmi. Biex jagħzlu iż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, l-Istati Membri jenhtieg li jhejju pjan(ijiet) li jinkludu l-identifikazzjoni taż-żoni u r-regoli applikabbli u l-miżuri ta' mitigazzjoni għall-proġetti li jinsabu f'kull zona deżinjata. L-Istati Membri jistgħu jhejju pjan uniku wieħed għaž-żoni deżinjati u t-teknoloġiji rinnovabbli kollha, jew inkella pjanijiet speċifiċi għat-teknoloġija li jidentifikaw zona deżinjata waħda jew aktar għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli. Kull pjan jenhtieg li jkun soġġett għal valutazzjoni ambjentali mwettqa f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fid-Direttiva 2001/42/KE sabiex jiġu vvalutati l-impatti ta' kull teknoloġija rinnovabbli fuq iż-żoni rilevanti magħzula f'dak il-pjan. It-twettiq ta' valutazzjoni ambjentali f'konformità mad-Direttiva 2001/42/KE għal dan il-għan jippermetti lill-Istati Membri jkollhom approċċ aktar integrat u effiċjenti għall-ippjanar u jqisu l-kunsiderazzjonijiet ambjentali f'fażi bikrija tal-proċess tal-ippjanar f'livell strategiku. Dan jikkontribwixxi biex tithaffef it-tneġġija ta' sorsi differenti tal-enerġija rinnovabbli b'mod simplifikat filwaqt li jitnaqqsu kemm jista' jkun l-impatti ambjentali negattivi minn dawn il-proġetti. **Valutazzjoni ambjentali bhal din jenhtieg li tinkludi konsultazzjonijiet transkonfinali bejn l-Istati Membri jekk il-pjan x'aktarx li jkollu effetti sinifikanti fuq l-ambjent fi Stat Membru ieħor.**
- (11) Wara l-adozzjoni tal-pjan(ijiet) li jidentifikaw iż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, l-Istati Membri jenhtieg li jimmonitorjaw l-effetti ambjentali sinifikanti tal-implimentazzjoni tal-pjanijiet u tal-programmi biex, fost l-oħrajn, jidentifikaw fi stadju bikri l-effetti negattivi mhux previsti u biex ikunu jistgħu jieħdu azzjoni ta' rimedju xierqa, f'konformità mad-Direttiva 2001/42/KE.

⁶ Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent.

- (12) Id-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (NUKEE) dwar l-Aċċess għall-Infurmazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali⁷ ("il-Konvenzjoni ta' Aarhus") rigward l-aċċess għall-infurmazzjoni, il-parteċipazzjoni tal-pubbliku fit-tehid ta' deċiżjonijiet u l-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali, b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet relatati mal-parteċipazzjoni tal-pubbliku u mal-aċċess għall-ġustizzja jibqgħu applikabbli[...].
- (13) [...]Iż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli **magħzula[...], flimkien mal-impjanti tal-enerġija rinnovabbli eżistenti, l-impjanti tal-enerġija rinnovabbli futuri barra minn tali żoni u l-mekkaniżmi ta' kooperazzjoni**, jenħtieg li jkollhom l-għan li jiżguraw li l-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli[...] [...]jkunu biżżejjed biex jinkiseb il-kontribut tal-Istati Membri għall-mira tal-enerġija rinnovabbli tal-Unjoni stabbilita fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva (UE) 2018/2001. **Iż-żoni deżinjati tal-enerġija rinnovabbli magħzula ma għandhomx għalfejn ikunu proporzjonati mat-trajettorji stmati u l-kapaċità installata totali pjanata għal kull teknoloġija tal-enerġija rinnovabbli stabbilita fil-pjanijiet nazzjonali dwar l-enerġija u l-klima tal-Istati Membri.**

⁷ Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/370/KE tas-17 ta' Frar 2005 dwar il-konkluzjoni, fisem il-Komunità Ewropea, tal-Konvenzjoni dwar l-aċċess għall-infurmazzjoni, il-parteċipazzjoni pubblika fit-tehid ta' deċiżjonijiet u l-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali (ĠU L 124, 17.5.2005, p. 1).

- (14) Fiż-żoni dezinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli li jintgħazlu, il-proġetti tal-enerġija rinnovabbli li jikkonformaw mar-regoli u mal-miżuri identifikati fil-pjan(ijiet) imħejjija mill-Istati Membri, jenħtieġ li jibbenefikaw mill-preżunzjoni li ma jhallux effetti sinifikanti fuq l-ambjent. Għalhekk, jenħtieġ li jkun hemm eżenzjoni mill-htieġa li titwettaq valutazzjoni speċifika tal-impatt ambjentali fil-livell tal-proġetti, li tikkonċerna ċerti proġetti tal-Anness II fid-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸ minbarra proġetti **fejn Stat Membru jkun iddetermina li jeħtieġ VIA fil-lista obbligatorja nazzjonali tiegħu ta' proġetti u ta' [...] proġetti** li x'aktarx ikollhom effetti sinifikanti fuq l-ambjent fi Stat Membru ieħor jew fejn Stat Membru li x'aktarx ikun affettwat b'mod sinifikanti jitlob dan[...],[...] **L**[...]-obbligi skont il-Konvenzjoni ta' Espoo tal-UNECE dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali f'kuntast transfruntier tal-25 ta' Frar 1991 jenħtieġ li jibqgħu applikabbli għall-Istati Membri meta l-proġett aktarx ikun ser iħalli impatt transfruntier sinifikanti f'xi pajjiż terz.

⁸ Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent.

(15) L-għażla taż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli jenħtieġ li tippermetti li l-impjanti tal-enerġija rinnovabbli, il-konnessjoni tagħhom mal-grilja, u l-facilitajiet tal-ħżin tal-enerġija kolokalizzati li jinsabu f'dawn iż-żoni jibbenefikaw mill-prevedibbiltà u minn proċeduri amministrattivi simplifikati. B'mod partikolari, il-proġetti li jinsabu fiż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli jenħtieġ li jibbenefikaw minn proċeduri amministrattivi mhaffa, inkluż, **fejn jitqies xieraq mill-Istati Membri**, ftehim implicitu f'każ ta' nuqqas ta' rispons mill-awtorità kompetenti dwar xi pass amministrattiv sal-iskadenza stabbilita, dment li l-proġett speċifiku ma jkunx soġġett għal valutazzjoni tal-impatt ambjentali, **u minbarra d-deċiżjoni finali dwar l-eżitu tal-proċess**. Dawn il-proġetti jenħtieġ li jibbenefikaw ukoll minn skadenzi delimitati b'mod ċar u minn ċertezza legali rigward l-eżitu mistenni tal-proċedura. Wara l-applikazzjoni għal proġetti f'żona deżinjata għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, l-Istati Membri jenħtieġ li jwettqu skrinjar rapidu ta' dawn l-applikazzjonijiet bl-għan li jidentifikaw jekk hux probabbli [...] **hafna** li xi wiehed minn dawn il-proġetti jikkawża effettivi negattivi sinifikanti imprevisi fid-dawl tas-sensittività ambjentali taż-żona ġeografika fejn ikun jinsab li ma jkunux ġew identifikati matul il-valutazzjonijiet ambjentali tal-pjan jew il-pjanijiet li jagħzlu ż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli mwettqa f'konformità mad-Direttiva 2001/42/KE **kif ukoll jekk xi wiehed minn dawn il-proġetti jkunx soġġett għall-valutazzjoni transfruntiera skont l-Artikolu 7 tad-Direttiva 2011/92/UE minhabba l-probabbiltà li jkollu effetti sinifikanti fuq l-ambjent fi Stat Membru iehor jew minhabba talba ta' Stat Membru li x'aktarx jiġi affettwat b'mod sinifikanti**. Il-proġetti kollha li jinsabu fiż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli jenħtieġ li jitqiesu bħala approvati fi tmiem dan il-proċess ta' skrinjar. Huwa biss jekk l-Istati Membri jkollhom evidenza ċara li huwa probabbli **hafna** [...]li xi proġett speċifiku jirriżulta f'effetti negattivi imprevisi sinifikanti li l-Istati Membri, wara li jimmotivaw din id-deċiżjoni, jenħtieġ li jissottomettu dan il-proġett għal valutazzjoni ambjentali f'konformità mad-Direttiva 2011/92/KE u, fejn rilevanti, mad-Direttiva 92/43/KEE⁹. [...]

⁹ Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar [...] il-**konservazzjoni** tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992).

(15a) Sabiex jiġi ssimplifikat il-proċess ta' rikonossiment ta' żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli u tiġi evitata valutazzjoni ambjentali doppja ta' żoni uniċi, jenhtieg li jkun possibbli għall-Istati Membri li jiddikjaraw żoni li diġà ġew iddeżinjati bhala xierqa għall-użu aċċellerat ta' teknoloġiji tal-enerġija rinnovabbli skont il-leġislazzjoni nazzjonali bhala żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli. Din id-dikjarazzjoni jenhtieg li tkun soġġetta għal ċerti kondizzjonijiet ambjentali, li jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni ambjentali. L-ewwel nett, iż-żoni ddikjarati bhala żoni deżinjati jenhtieg li jkunu barra miż-żoni protetti. It-tieni, id-dokumenti ta' ppjanar jenhtieg li kienu soġġetti għal valutazzjoni ambjentali strateġika biex jiġu vvalutati l-impatti tal-użu ta' teknoloġiji rinnovabbli fl-oqsma rilevanti ddeżinjati f'tali pjan. It-tielet, jenhtieg li jkun hemm miżuri ta' mitigazzjoni fis-sehh fil-livell tal-proġett biex jiġu indirizzati l-impatti ambjentali negattivi li jistgħu jinholqu. Il-possibbiltà għar-rikonossiment taż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli fil-pjanifikazzjoni eżistenti jenhtieg li tkun limitata fiż-żmien, sabiex jiġi żgurat li ma tipperikolax il-proċess standard għad-deżinjazzjoni taż-żoni deżinjati.

(16) Peress li jehtieg jithaffef il-varar tas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, l-identifikazzjoni taż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli jenhtieg li ma twaqqafx l-installazzjoni attwali u futura tal-proġetti tal-enerġija rinnovabbli fiż-żoni kollha disponibbli għall-varar tas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli. Dawk il-proġetti jenhtieg li jibqgħu soġġetti għall-obbligu ta' valutazzjoni tal-impatt ambjentali dedikata f'konformità mad-Direttiva 2001/92/UE u jenhtieg li jkunu soġġetti għall-proċeduri previsti għall-proġetti tal-enerġija rinnovabbli li jinsabu barra miż-żoni deżinjati. Biex jithaffef il-ħruġ tal-permessi bl-iskala meħtieġa biex tintlaħaq il-mira tal-enerġija rinnovabbli stabbilita fid-Direttiva (UE) 2018/2001, anke l-proċeduri applikabbli għall-proġetti barra miż-żoni deżinjati jenhtieg li jiġu ssimplifikati billi jiddaħħlu skadenzi massimi ċari għall-passi kollha tal-proċedura, inkluż valutazzjonijiet ambjentali dedikati għal kull proġett.

- (17) L-użu multiplu tal-ispazju għall-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli u użi oħra tal-art, **l-ilmijiet interni** u l-baħar (bħall-produzzjoni tal-ikel jew il-ħarsien jew restawr tan-natura) itaffi r-restrizzjonijiet fuq l-użu tal-art, **l-ilmijiet interni** u l-baħar. F'dan il-kuntest, il-ġestjoni tat-territorju hija għodda importanti biex jiġu identifikati u orjentati s-sinerġiji għall-użu tal-art, **l-ilmijiet interni** u l-baħar fi stadju bikri. L-Istati Membri jenħtieġ li jesploraw, jippermettu u jiffavorixxu l-użi multipli taż-żoni identifikati b'riżultat tal-miżuri ta' ġestjoni tat-territorju adottati.
- (18) Il-kostruzzjoni u t-tħaddim ta' impjanti tal-enerġija rinnovabbli jistgħu jikkawżaw qtil jew tfixkil okkażjonali ta' għasafar u speċijiet protetti oħra skont id-Direttiva 92/43/KEE jew id-Direttiva 2009/147/KE¹⁰. Madankollu, dan il-qtil jew it-tfixkil ma jitqiesx intenzjonat fis-sens ta' dawn id-Direttivi jekk waqt il-kostruzzjoni u t-tħaddim tiegħu, il-proġett ikun adotta miżuri ta' mitigazzjoni xierqa biex jevita kollizzjonijiet jew tfixkil, u jekk ikun qed iwettaq monitoraġġ xieraq biex jivvaluta l-effettività ta' dawk il-miżuri u, fid-dawl tal-informazzjoni migbura, jieħu aktar miżuri kif meħtieġ biex jiżgura li ma jkun hemm l-ebda impatt negattiv sinifikanti fuq il-popolazzjoni tal-ispeċijiet ikkonċernati.
- (19) Minbarra l-installazzjoni ta' impjanti godda tal-enerġija rinnovabbli, ir-repowering ta' impjanti eżistenti tal-enerġija rinnovabbli għandu potenzjal sinifikanti li jikkontribwixxi biex jintlahqu l-miri tal-enerġija rinnovabbli. Peress li, normalment, l-impjanti eżistenti tal-enerġija rinnovabbli kienu ġew installati f'siti b'potenzjal sinifikanti ta' riżorsi tal-enerġija rinnovabbli, ir-repowering jista' jiżgura l-użu kontinwu ta' dawn is-siti filwaqt li jnaqqas il-ħtieġa li jiġu dezinjati siti godda għall-proġetti tal-enerġija rinnovabbli. It-tiġdid jinkludi benefiċċji oħra bħall-konnessjoni eżistenti mal-grilja, probabbiltà ta' grad ogħla ta' aċċettazzjoni pubblika u għarfien tal-impatti ambjentali. It-tiġdid tal-proġetti tal-enerġija rinnovabbli jinvolvi bidliet fil-proġetti eżistenti jew l-estensjoni tagħhom sa punti differenti. Il-proċess tal-ghoti tal-permessi, inkluż il-valutazzjonijiet ambjentali u l-iskrinjar, għat-tiġdid tal-proġetti tal-enerġija rinnovabbli jenħtieġ li jkun limitat għall-impatti potenzjali li jirriżultaw mill-bidla jew l-estensjoni meta mqabbla mal-proġett oriġinali.

¹⁰ Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-għasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7).

- (20) Id-Direttiva (UE) 2018/2001 tintroduci proċeduri simplifikati tal-ġħoti tal-permessi għar-repowering. Biex tiġi indirizzata l-ħtieġa dejjem akbar ta' repowering tal-impjanti eżistenti tal-enerġija rinnovabbli u biex jinħatfu bis-sħiħ il-vantaġġi tiegħu, jixraq tiġi stabbilita proċedura ferm iqsar għar-repowering tal-impjanti tal-enerġija rinnovabbli li jinsabu fiż-żoni deżinjati, inkluż proċedura iqsar tal-iskrinjar. Għat-tiġdid tal-impjanti eżistenti tal-enerġija rinnovabbli li jinsabu barra miż-żoni deżinjati, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw proċess issimplifikat u rapidu tal-ġħoti tal-permessi li jenħtieġ li ma jaqbiżx sena, filwaqt li jittiehed inkunsiderazzjoni l-prinċipju ta' "la tagħmilx ħsara" tal-Patt Ekoloġiku Ewropew.
- (21) L-installazzjoni tat-tagħmir tal-enerġija solari, flimkien mal-ħżin kolokalizzat u l-konnessjoni mal-grilja relatati, fi strutturi eżistenti jew futuri maħluqa għal skopijiet differenti mill-produzzjoni tal-enerġija solari, għajr l-uċuħ artifiċjali tal-ilma, bħall-bjut, iż-żoni tal-parkeġġ, it-toroq u l-linji ferrovjarji, tipikament ma joħolqux tħassib relatat ma' użi kompetituri tal-ispazju jew mal-impatt ambjentali. Għalhekk, dawn l-installazzjonijiet jistgħu jibbenefikaw minn proċeduri iqsar tal-ġħoti tal-permessi. **Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jeskludu ċerti żoni jew strutturi minn dawn id-dispożizzjonijiet minhabba l-protezzjoni tal-patrimonju kulturali jew storiku, l-interessi nazzjonali tad-difiża jew raġunijiet ta' sikurezza.**
- (21a) Sabiex tiġi ffaċilitata l-integrazzjoni tal-enerġija rinnovabbli fil-grilji tad-distribuzzjoni u tat-trażmissjoni, l-iskrinjar jew il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali għat-tishih tal-grilja jenħtieġ li jkunu limitati għall-impatti potenzjali li jirriżultaw mill-bidla fl-infrastruttura tal-grilja. L-operaturi jenħtieġ li jkunu meħtieġa juru, abbażi ta' kriterji oġġettivi u verifikabbli, li t-tishih tal-grilja huwa marbut mal-integrazzjoni tal-enerġija rinnovabbli.**

(22) [...] [...] ¹¹.

(23) Biex tkun żgurata implimentazzjoni bla intoppi u effettiva tad-dispożizzjonijiet stabbiliti f'din id-Direttiva, il-Kummissjoni tappoġġa lill-Istati Membri bl-Istrument ta' Appoġġ Tekniku¹² li jipprovdi għarfien espert tekniku dedikat għat-tfassil u l-implimentazzjoni tar-riformi, inkluż dawk li jżidu l-użu tal-enerġija mis-sorsi rinnovabbli, li jrawmu integrazzjoni aħjar tas-sistema tal-enerġija, li jidentifikaw oqsma speċifiċi adattati partikolarment għall-installazzjoni ta' impjanti għall-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli, u li jissimplifikaw il-qafas tal-proċessi tal-awtorizzazzjoni u tal-għoti tal-permessi għall-impjanti tal-enerġija rinnovabbli. Pereżempju, l-appoġġ tekniku jinvolti t-tisħiħ tal-kapaċità amministrattiva, l-armonizzazzjoni tal-oqfsa legiżlattivi, u l-kondiviżjoni tal-aħjar prattiki rilevanti, **bhal li ikunu possibbli u li jiġu ffavoriti użi multipli.**

¹¹ **Id-delegazzjonijiet huma infurmati li din il-Premessa [...] hija sostitwita bil-Premessa 10b kif maqbul mill-Kunsill TTE bħala parti mill-Approċċ Ġenerali dwar id-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli.**

¹² Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi Strument ta' Appoġġ Tekniku.

(24) Għaldaqstant, id-Direttiva (UE) 2018/2001 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

(25) []

(26) []¹³

(27) [...] [...] []

(28) [...] [...] []

¹³ **Id-delegazzjonijiet huma infurmati li l-premessi 25 u 26 għandhom jiġu diskussi fil-kuntest tan-negozjati paralleli li għaddejjin relatati mal-EPBD.**

(29)[...] [...]14

- (30) Peress li l-objettiv ta' din id-Direttiva, jiġifieri li jonqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra, id-dipendenza fuq l-enerġija u l-prezzijiet tal-enerġija, ma jistax jintlaħaq biżżejjed mill-Istati Membri iżda, bis-saħħa tal-effetti tal-azzjoni, jista' jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak meħtieġ biex jintlaħaq dak l-objettiv.
- (31) F'konformità mad-Dikjarazzjoni Politika Kongunta tat-28 ta' Settembru 2011 tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni dwar id-dokumenti ta' spjegazzjoni¹⁵, l-Istati Membri impenjaw ruħhom li jżidu man-notifika tal-miżuri ta' traspożizzjoni tagħhom, f'każijiet ġustifikati, dokument wieħed jew aktar li jispjegaw ir-relazzjoni bejn il-komponenti ta' direttiva u l-partijiet ekwivalenti tal-istrumenti nazzjonali ta' traspożizzjoni. Fir-rigward ta' din id-Direttiva, il-leġiżlatur iqis li t-trażmissjoni ta' tali dokumenti hija ġustifikata, b'mod partikolari wara s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea fil-Kawża Il-Kummissjoni vs Il-Belġju¹⁶ (il-kawża C-543/17).

¹⁴ **Id-delegazzjonijiet huma infurmati li l-premessi 27 sa 29 ghandhom jiġu diskussi fil-kuntest tan-negozjati paralleli li għaddejjin relatati mal-EED.**

¹⁵ ĠU C 369, 17.12.2011, p. 14.

¹⁶ Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-8 ta' Lulju 2019, Il-Kummissjoni vs Il-Belġju, C-543/17, ECLI: EU: C:2019:573.

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Emendi għad-Direttiva (UE) 2018/2001

Id-Direttiva (UE) 2018/2001 hija emendata kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 2, jiżdiedu l-punti [...] li ġejjin:

(9a) "żona dezinjata għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli" tfisser post **jew żona** speċifika, irrispettivament minn jekk tkunx fuq l-art jew fil-baħar **jew fl-ilmijiet interni**, li tkun intgħazlet minn Stat Membru bhala partikolarment adattata għall-installazzjoni ta' impjanti għall-produzzjoni tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli.[...]

(9c) "teknoloġija innovattiva tal-enerġija rinnovabbli" tfisser teknoloġija ta' ġenerazzjoni tal-enerġija rinnovabbli li ttejjeb f'mill-inqas mod wiehed it-teknoloġiji kumparabbli tal-enerġija rinnovabbli mill-aktar avvanzati jew tippermetti li tiġi sfruttata riżorsa tal-enerġija rinnovabbli li fil-biċċa l-kbira ma kinitx tintuża qabel.

(2)[...] [...] **(2) fl-Artikolu 3, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:**

[...][...] ¹⁷

"1. L-Istati Membri għandhom kollettivament iżguraw li s-sehem tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli fil-konsum finali gross tal-enerġija tal-Unjoni fl-2030 ikun ta' mill-inqas [...] 40 %."

¹⁷ [...]

(3) Fl-Artikolu 15 jiddaħħal il-paragrafu 2a li ġej:

"2a. L-Istati Membri għandhom jipromwovu l-ittestjar ta' teknoloġiji **innovattivi** [...]tal-enerġija rinnovabbli fi proġetti pilota f'ambjent reali, għal perjodu ta' żmien limitat, f'konformità mal-leġizlazzjoni applikabbli tal-UE u b'mod li jipprovdi s-salvagwardji xierqa li jiżguraw it-tħaddim sigur tas-sistema tal-elettriku u li jevitaw impatti sproporzjonati fuq il-funzjonament tas-suq intern, taħt is-sorveljanza ta' awtorità kompetenti.

(4) Jiddaħħal l-Artikolu 15b li ġej:

"Artikolu 15b

Immappjar ta' żoni meħtieġa għall-kontributi nazzjonali lejn il-mira tar-RES 2030

(1) Sa [...] **18-il xahar** mid-dhul fis-seħħ [...], l-Istati Membri għandhom [...] jidentifikaw iż-żoni tal-art, [...] il-baħar **jew l-ilmijiet interni** meħtieġa għall-installazzjoni tal-impjanti għall-produzzjoni tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli li huma meħtieġa sabiex jiġi ssodisfat **mill-inqas is-sehem tal-kontributi nazzjonali tagħhom lejn il-mira tal-enerġija rinnovabbli għall-2030**, f'konformità mal-Artikolu 3 ta' din id-Direttiva **li hija ppjanata li tinkiseb fit-territorju nazzjonali tagħhom [...]. L-Istati Membri jistghu jkomplu jiżviluppaw id-dokumenti eżistenti tagħhom dwar il-ġestjoni tat-territorju [...] għal dan il-għan.** Dawn iż-żoni, **inkluż l-impjanti eżistenti, flimkien ma' mekkaniżmi ta' kooperazzjoni**, għandhom ikunu proporzjonali mat-trajettorji stmati u mal-kapaċità installata ppjanata totali tat-teknoloġija tal-enerġija rinnovabbli stabbilita fil-pjanijiet nazzjonali għall-enerġija u l-klima tal-Istati Membri, kif aġġornati skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2018/1999. **L-Istati Membri għandhom jiżguraw koordinazzjoni fost l-awtoritajiet u l-entitajiet nazzjonali, reġjonali u lokali rilevanti kollha, inkluż l-operaturi tan-networks, fl-immappjar taż-żoni meħtieġa, fejn xieraq.**

(2) Meta jkunu qed jidentifikaw iż-żoni msemmija fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jieħdu inkunsiderazzjoni, **b'mod partikolari**:

- (a) id-disponibbiltà tar-rizorsi tal-enerġija rinnovabbli u l-potenzjal ta' produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli tat-teknoloġiji differenti fiż-żoni fuq l-art u fuq il-baħar;
- (b) id-domanda proġettata għall-enerġija;
- (c) id-disponibbiltà tal-infrastruttura tal-grilja, il-ħżin u għodod ta' flessibbiltà oħra rilevanti jew il-potenzjal għall-ħolqien **jew it-titjib ulterjuri** ta' din l-infrastruttura tal-grilja u l-ħżin[...];

[...] [...](d) is-sensittività ambjentali taż-żoni tal-art u l-baħar.

(3) L-Istati Membri għandhom jiffavorixxu l-użi multipli taż-żoni identifikati skont l-obbligu fil-paragrafu 1."

Meta jkun mehtieg , l-Istati Membri għandhom jirrevedu u jaġġornaw periodikament l-identifikazzjoni taż-żoni msemmija fil-paragrafu 1, mill-inqas fil-kuntest tal-aġġornament tal-pjanijiet nazzjonali għall-enerġija u l-klima skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2018/1999.

(5) Jiddaħħal l-Artikolu 15c li ġej:

Żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli

- (1) Sa [...] **30 xahar** wara d-dhul fis-seħħ [...], l-Istati Membri għandhom **jżguraw li [...] l-awtoritajiet kompetenti jadottaw** pjan jew pjanijiet li jagħzlu, **bhala subsett tal- [...]oqsma msemmija fl-Artikolu 15b(1), żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli għal tip wiehed jew aktar ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli[...].** **Għal dak l-għan, l-Istati Membri jistgħu jeskludu l-impjanti tal-kombustjoni tal-bijomassa u l-impjanti idroelettriċi. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu d-daqs ta' tali żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, fid-dawl tal-ispeċifitàjiet u r-rekwiżiti tat-teknoloġija jew tat-teknoloġiji li għalihom jistabbilixxu żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli.**

F'dak il-pjan jew pjanijiet, l-Istati Membri għandhom:

- (a) Jagħzlu żoni tal-art **l-ilmijiet interni** u l-baħar li jkunu omoġenji biżżejjed fejn itnedija ta' tip jew tipi speċifiċi ta' enerġija rinnovabbli ma tkunx mistennija tħalli impatti ambjentali sinifikanti, fid-dawl tal-partikolaritajiet tat-territorju magħżul. Waqt li jagħmlu dan, l-Istati Membri għandhom:

- jeskludu s-siti ta' Natura 2000 u **ż-żoni deżinjati taht skemi nazzjonali ta' protezzjoni għall-konservazzjoni tan-natura u l-bijodiversità**[...], [...]irrotot migratorji **prinċipali** tal-għasafar kif ukoll **żoni** oħra [...]identifikati skont il-mapep tas-sensittività u l-għodod imsemmija fil-punt li jmiss, għajr l-uċuħ artifiċjali u mibnija li jinsabu f'dawk iż-żoni bħall-bjut, iż-żoni tal-parkeġġ jew iż-żoni infrastrutturali tat-trasport.
- jużaw l-għodod u s-settijiet tad-data xierqa **u proporzjonali** kollha biex jidentifikaw iż-żoni fejn l-impjanti tal-enerġija rinnovabbli ma jhallux impatt ambjentali sinifikanti, inkluż il-mapep tas-sensittività tal-organizmi selvaġġi.

(b) [...] **Jadottaw** regoli xierqa **fid-dawl tal-partikolaritajiet tat-territorju magħżul** għaż-żoni deżinjati **identifikati** [...] għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, inkluż dwar [...] il-miżuri ta' mitigazzjoni **effettivi** li jridu jiġu adottati għall-installazzjoni tal-impjanti tal-enerġija rinnovabbli, il-faċilitajiet tal-ħżin tal-enerġija kolokalizzati, kif ukoll l-assi meħtieġa għall-konnessjoni tagħhom mal-grilja, sabiex jiġi evitat jew, jekk ma jkunx possibbli, jitnaqqas sinifikattivament **l-impatt** negattiv **fuq** l-ambjent [...] [...] li jista' jirriżulta. [...] L-Istati Membri għandhom jiżguraw l-applikazzjoni ta' miżuri ta' mitigazzjoni xierqa **b'mod proporzjonat u f'waqtu** biex jiġu evitati s-sitwazzjonijiet deskritti fl-Artikoli 6(2) u 12(1) tad-Direttiva 92/43/KEE, fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 2009/147/KEE u fl-Artikolu 4(1)(a)(i) u (ii) tad-Direttiva 2000/60/KE. Dawn ir-regoli għandhom ikunu mmirati lejn l-ispeċifitajiet ta' kull zona deżinjata identifikata għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, it-teknoloġija jew it-teknoloġiji tal-enerġija rinnovabbli li jkunu ser jitniedu f'kull zona u l-impatti ambjentali identifikati. Il-konformità tal-proġetti individwali ma' dawn ir-regoli u l-implimentazzjoni tagħhom tal-miżuri ta' mitigazzjoni xierqa għandhom iwasslu għall-preżunzjoni li l-proġetti ma jiksrux dawk id-dispożizzjonijiet, mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 4 u 5 tal-Artikolu 16a. [...] Miżuri ta' mitigazzjoni **għodda** biex kemm jista' jkun jiġu evitati l-qtil jew id-disturb tal-ispeċijiet protetti skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE u d-Direttiva 2009/147/KEE, jew **biex jiġi evitat** kwalunkwe impatt ambjentali ieħor **li x'aktarx ikun sinifikanti**, [...] **għandhom jiġu** ttestjati b'mod wiesa' **u mmonitorjati mill-qrib** fir-rigward tal-effettività tagħhom. L-Istati Membri jistgħu jippermettu l-użu tagħhom għal wieħed jew bosta proġetti pilota għal perjodu ta' żmien limitat, [...] filwaqt li **jiehdu** passi xierqa [...] minnufih jekk ikun evidenti li **dawn il-miżuri, minkejja l-ittestjar u l-monitoraġġ preċedenti tagħhom**, [...] ma jkunux effettivi.

Fil-pjan, l-Istati Membri għandhom jispjegaw il-valutazzjoni li tkun saret għall-identifikazzjoni ta' kull zona deżinjata abbażi tal-kriterji stabbiliti fil-punt (a) u għall-identifikazzjoni ta' miżuri ta' mitigazzjoni xierqa.

- (2) Qabel l-adozzjoni **jew l-approvazzjoni** tagħhom, il-pjan jew il-pjanijiet li jidentifikaw iż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli għandhom ikunu soġġetti għal valutazzjoni ambjentali mwettqa f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fid-Direttiva 2001/42/KE, u fejn[...] x'aktarx li jkollhom **effett** sinifikanti[...] **fuq** siti **Natura 2000**, għal valutazzjoni xierqa f'konformità mal-Artikolu 6(3) tad-Direttiva 92/43/KEE.
- (3) Il-pjan jew il-pjanijiet li jagħzlu ż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli għandhom jiġu ppubblikati u għandhom jiġu riveduti perjodikament **kif xieraq, b'mod partikolari** [...] fil-kuntest tal-aġġornament tal-pjanijiet nazzjonali għall-enerġija u l-klima skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2018/1999."
- (4) **Fi żmien sitt xhur mid-dhul fis-sehħ ta' din id-Direttiva emendatorja, l-Istati Membri jistgħu jiddikjaraw bhala żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli żoni speċifiċi li jkunu diġà ntgħażlu bhala żoni adattati għal tnedija aċċellerata ta' teknoloġija wahda jew aktar tal-enerġija rinnovabbli, dment li jkunu ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:**
- (a) dawn iż-żoni jkunu barra minn siti Natura 2000, żoni deżinjati għall-konservazzjoni tan-natura u l-bijodiversità skont skemi nazzjonali ta' protezzjoni, u rotot migratorji identifikati tal-ghasafar,**
- (b) il-pjanijiet li jidentifikaw dawn iż-żoni jkunu ġew soġġetti għal valutazzjoni ambjentali strateġika f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fid-Direttiva 2001/42/KE u, fejn xieraq, għal valutazzjoni f'konformità mal-Artikolu 6(3) tad-Direttiva dwar il-Habitats; kif ukoll**
- (c) il-proġetti li jinsabu f'dawk iż-żoni jimplimentaw regoli u miżuri xierqa u proporzjonali biex jindirizzaw l-impatti ambjentali negattivi li jistgħu jirrizultaw.**
- Fil-proċess tal-ghoti tal-permessi, l-awtoritajiet kompetenti għandhom japplikaw il-proċeduri u l-iskadenzi msemmija fl-Artikolu 16a għall-proġetti individwali f'dawk l-oqsma.**

- (6) L-Artikolu 16 huwa sostitwit b'dan li ġej:

Artikolu 16

L-organizzazzjoni u l-prinċipji ewlenin tal-proċess tal-ghoti tal-permessi

- (1) Il-proċess tal-ghoti tal-permessi għandu jkopri l-permessi amministrattivi rilevanti kollha għall-bini, it-tiġdid u t-thaddim tal-impjanti għall-produzzjoni tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli, il-faċilitajiet tal-ħżin kolokalizzati tal-enerġija, kif ukoll l-assi meħtieġa għall-konnessjoni tagħhom mal-grilja, inkluzi permessi għall-konnessjoni mal-grilja valutazzjonijiet ambjentali fejn dawn ikunu meħtieġa. Il-proċess tal-ghoti tal-permessi għandu jinkludi l-**istadji amministrattivi** kollha[...], mir-rikonoxximent tal-**[...]kompletezza** tal-applikazzjoni f'konformità mal-paragrafu 2 san-notifika tad-deċiżjoni finali dwar l-eżitu tal-proċedura mill-awtorità jew l-awtoritajiet rilevanti.
- (2) Mhux aktar tard minn **[...]30 jum** għall-impjanti li jinsabu f'żoni deżinjati u **[...]45 jum** għall-impjanti li jinsabu barra żoni deżinjati, wara li tirċievi l-applikazzjoni, l-awtorità kompetenti għandha **tirrikonoxxi l-kompletezza tal-[...]applikazzjoni** jew, jekk l-iżviluppatur ma jkunx bagħat l-informazzjoni kollha meħtieġa biex tiġi pproċessata applikazzjoni, titlob lill-iżviluppatur jippreżenta applikazzjoni kompluta **minghajr dewmien mhux iġġustifikat**[...][...]. Id-data tar-rikonoxximent tal-**[...]kompletezza** tal-applikazzjoni mill-awtorità kompetenti għandha sservi bħala l-bidu tal-proċess tal-ghoti tal-permess.

- (3) L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu jew jagħzlu punt ta' kuntatt wieħed jew aktar. Dawk il-punti ta' kuntatt għandhom, meta jintalbu mill-applikant, jiggwidaw u jiffacilitaw il-proċess amministrattiv kollu tal-applikazzjoni u tal-għoti tal-permess. L-applikant ma għandux jintalab jikkuntattja lil aktar minn punt ta' kuntatt wieħed għall-proċess sħiħ. Il-punt ta' kuntatt għandu jiggwida lill-applikant tul il-proċess amministrattiv tal-applikazzjoni għall-permess, inkluż il-passi ambjentali relatati, b'mod trasparenti sal-ħruġ ta' deċiżjoni jew bosta deċiżjonijiet mill-awtoritajiet responsabbli fi tmiem il-proċess, jipprovdi l-informazzjoni meħtieġa kollha lill-applikant u, meta jkun xieraq, jinvolvi lil awtoritajiet amministrattivi oħra. Il-punt ta' kuntatt għandu jiżgura li jiġu rispettati l-iskadenzi għall-proċeduri tal-għoti tal-permessi stabbiliti f'din id-Direttiva. L-applikanti għandhom ikunu jistgħu jipprezentaw id-dokumenti rilevanti f'format diġitali. Sa [...] sentejn mid-dhul fis-seħħ, [...] l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-proċeduri kollha jsiru f'format elettroniku.
- (4) Il-punt ta' kuntatt għandu jagħmel disponibbli manwal tal-proċeduri għall-iżviluppaturi tal-impjanti tal-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli, u għandu jipprovdi dik l-informazzjoni online ukoll, filwaqt li jindirizza wkoll b'mod distint il-proġetti fuq skala żgħira, **il-komunitajiet tal-enerġija rinnovabbli**, u proġetti tal-enerġija **kollettivi u individwali**[...] tal-awtokonsumaturi. L-informazzjoni online għandha tindika l-punt ta' kuntatt rilevanti għall-applikazzjoni tal-applikant. Jekk Stat Membru jkollu aktar minn punt ta' kuntatt wieħed, l-informazzjoni online għandha tindika l-punt ta' kuntatt rilevanti għall-applikazzjoni tal-applikant.
- (5) **Fil-kuntest tar-regoli nazzjonali eżistenti, fejn applikabbli**, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikanti **u l-pubbliku ġenerali** jkollhom aċċess faċli għal proċeduri sempliċi għas-soluzzjoni tat-tilwim rigward il-proċessi tal-għoti tal-permessi u tal-ħruġ tal-permessi biex jinbnew u jithaddmu l-impjanti tal-enerġija rinnovabbli, inkluż, fejn applikabbli, mekkaniżmi alternattivi għas-soluzzjoni tat-tilwim.

- (6) L-iskadenzi stabbiliti fl-Artikoli 16a, 16b u 16c għandhom japplikaw mingħajr preġudizzju għall-appelli ġudizzjarji, ir-rimedji u proċedimenti oħra quddiem qorti jew tribunal, u għall-mekkanizmi alternattivi għas-soluzzjoni tat-tilwim, inkluż għal proċeduri tal-ilmenti, appelli u rimedji mhux ġudizzjarji, u jistgħu jiġu estiżi għat-tul ta' żmien ta' dawn il-proċeduri.
- (7) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appelli amministrattivi u ġudizzjarji fil-kuntest ta' proġett għall-iżvilupp ta' impjant tal-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli jew il-konnessjoni tiegħu tal-grilja relatata, inkluż dawk relatati ma' aspetti ambjentali, għandhom ikunu soġġetti għall-aktar proċedura amministrattiva u ġudizzjarja rapida disponibbli fil-livell nazzjonali, reġjonali u lokali rilevanti."

(7a) Ghajr meta jikkoinċidi ma' stadji amministrattivi oħra tal-proċess tal-ghoti tal-permessi, il-perjodu ta' żmien tal-proċess tal-ghoti tal-permessi ma għandux jinkludi:

- (a) iż-żmien li fih ikunu qed jinbnew jew jiġġeddu l-impjanti, il-konnessjonijiet tagħhom mal-grilja u, bil-hsieb li tiġi żgurata l-istabbiltà tal-grilja, l-affidabbiltà u s-sikurezza tal-grilja u l-infrastruttura relatata u mehtieġa tal-grilja,**
- (b) iż-żmien għall-istadji amministrattivi mehtieġa għal titjib sinifikanti tal-grilja mehtieġa biex jiġu żgurati l-istabbiltà tal-grilja, l-affidabbiltà tal-grilja u s-sikurezza tal-grilja.**

(7) Jiddaħħal l-Artikolu 16a li ġej:

Artikolu 16a

Il-proċess tal-ġhoti tal-permessi f'żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli

- (1) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-proċess tal-ġhoti tal-permessi msemmi fl-Artikolu 16(1) ma għandux jaqbeż [...] sena [...] għal proġetti f'żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, **u m'għandux jaqbeż is-sentejn għal proġetti tal-enerġija rinnovabbli lil hinn mill-kosta**. Fejn debitament ġustifikat minħabba ċirkostanzi straordinarji, dak il-perjodu ta' [...]sena[...] jista' jiġġedded b'mhux aktar minn[...] **[...]sitt xhur[...]**. F'każ bħal dan, l-Istati Membri għandhom jinfurmaw b'mod ċar lill-iżviluppatur dwar iċ-ċirkostanzi straordinarji li ġġustifikaw l-estensjoni.
- (2) Il-proċess tal-ġhoti tal-permessi għar-repowering tal-impjanti u għal installazzjonijiet godda b'kapacità elettrika ta' inqas minn 150 kW, għall-faċilitajiet tal-ħżin kolokalizzati tal-enerġija u għall-konnessjoni tagħhom mal-grilja, li jinsabu f'żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, ma għandux jaqbeż **[...]sitt xhur[...], u m'għandux jaqbeż sena wahda għal proġetti tal-enerġija rinnovabbli lil hinn mill-kosta**. Fejn debitament ġustifikat minħabba ċirkostanzi straordinarji, bħal minħabba raġunijiet prevalenti ta' sikurezza fejn il-proġett ta' tiġdid iħalli impatti sostanzjali fuq il-grilja jew fuq il-kapacità, id-daqs jew il-prestazzjoni oriġinali tal-installazzjoni, dak il-perjodu ta' **[...]sitt xhur [...]** jista' jiġġedded b'mhux aktar minn **[...]tliet [...]** xhur. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw b'mod ċar lill-iżviluppatur tal-proġett dwar iċ-ċirkostanzi straordinarji li jiġġustifikaw l-estensjoni. **[...]**

- (3) Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 4 u 5, b'deroga mill-Artikolu 4(2) tad-Direttiva 2011/92/UE, u l-Anness II, il-punti 3(a), (b), (d), (h), (i), u 6(c) waħdu jew flimkien mal-punt 13(a) ta' dik id-Direttiva sa fejn dan jikkonċerna l-proġetti tal-enerġija rinnovabbli, l-applikazzjonijiet godda għall-impjanti tal-enerġija rinnovabbli, [...], inkluż ir-repowering tal-impjanti, fiż-żoni dezinjati għas-sorsi tal-enerġija li diġà ntgħazlu għat-teknoloġija rispettiva, il-faċilitajiet tal-ħżin kolokalizzati, u l-konnessjoni tagħhom mal-grilja, għandhom jiġu eżentati mir-rekwiżit ta' valutazzjoni tal-impatt ambjentali dedikata skont l-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2011/92/UE, dment li dawn il-proġetti jkunu konformi mar-regoli u mal-miżuri stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 15c(1), il-punt (b). L-eżenzjoni mill-applikazzjoni tad-Direttiva 2011/92/UE ta' hawn fuq ma għandhiex tapplika għall-proġetti li aktarx iħallu effetti sinifikanti fuq l-ambjent fi Stat Membru ieħor jew meta jintalab dan minn Stat Membru li aktarx ikun ser jintlaqat b'mod sinifikanti, kif previst fl-Artikolu 7 ta' dik id-Direttiva.

B'deroga mill-Artikolu 6(3) tad-Direttiva 92/43/KEE, l-impjanti msemmija fl-ewwel subparagrafu ma għandhomx ikunu soġġetti għal valutazzjoni tal-implikazzjonijiet tagħhom għas-siti ta' Natura 2000 dment li dawn il-proġetti **dment li dawn il-proġetti jkunu konformi mar-regoli u mal-miżuri stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 15c(1), il-punt (b). [...]**

- (4) L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom iwettqu skrinjar tal-applikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 3. Dan l-iskrinjar għandu jsir bl-għan li jidentifika jekk xi wiehed minn dawn il-proġetti [...] għandux probabbiltà **kbira** li jikkawża effetti negattivi sinifikanti imprevisti fid-dawl tas-sensittività ambjentali taż-żoni ġeografiċi fejn ikun jinsab, li ma jkunux ġew identifikati matul il-valutazzjoni ambjentali tal-pjan jew il-pjanijiet li jagħzlu ż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, imwettqa f'konformità mad-Direttiva 2001/42/KE u, jekk rilevanti, mad-Direttiva 92/43/KEE. **Dan l-iskrinjar għandu jkollu wkoll l-għan li jidentifika jekk xi proġett bhal dan ikunx soġġett għal valutazzjoni transkonfinali skont l-Artikolu 7 tad-Direttiva 2011/92/UE minhabba l-probabbiltà li jikkawża effetti sinifikanti fuq l-ambjent fi Stat Membru iehor jew minhabba talba ta' Stat Membru li x'aktarx jiġi affettwat b'mod sinifikanti.** L-iskrinjar li jsir għat-tigdid tal-proġetti għandu jkun limitat għall-impatti potenzjali li jirriżultaw mill-bidla jew l-estensjoni meta mqabbla mal-proġett originali.

Għall-fini ta' dan l-iskrinjar, l-iżviluppatur tal-proġett għandu jipprovdi informazzjoni dwar il-karatteristiċi tal-proġett, dwar il-konformità tiegħu mar-regoli u l-miżuri identifikati skont l-Artikolu 15c(1), il-punti (b) u (c) għaž-żona deżinjata speċifika, dwar kull miżura addizzjonali adottata mill-proġett u kif dawn il-miżuri jindirizzaw l-impatti ambjentali. L-awtorità kompetenti tista' titlob lill-applikant jipprovdi informazzjoni addizzjonali **eżistenti**. Dan l-iskrinjar għandu jitlesta fi żmien [...]145 jum[...] mid-data tas-sottomissjoni ta' [...] **biżżejjed informazzjoni meħtieġa għal dan il-għan [...]** għall-impjanti godda tal-enerġija rinnovabbli, għajr applikazzjonijiet għal installazzjonijiet b'kapacità elettrika ta' inqas minn 150 kW. Għal dawn l-installazzjonijiet u għal applikazzjonijiet godda għat-tigdid tal-impjanti, il-fażi tal-iskrinjar għandha titlesta fi żmien [...]30 jum [...].

- (5) Wara l-proċess tal-iskrinjar, l-applikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 3 għandhom jiġu awtorizzati minn perspettiva ambjentali mingħajr il-htieġa ta' deċiżjoni espliċita dwar l-**iskrinjar** mill-awtorità kompetenti, dment li l-awtorità kompetenti ma tadottax deċiżjoni amministrattiva, immotivata kif xieraq u bbażata fuq evidenza ċara, li proġett speċifiku għandux probabbiltà **kbira** [...] li jikkawża effetti negattivi sinifikanti imprevisi fid-dawl tas-sensittività ambjentali taż-żona ġeografika fejn ikun jinsab li ma jistgħux jittaffew bil-mizuri identifikati fil-pjan jew fil-pjanijiet li jagħzlu ż-żoni dezinjati jew dawk proposti mill-iżviluppatur għall-proġett. Din id-deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata. Dawn il-proġetti għandhom ikunu soġġetti għal valutazzjoni f'konformità mad-Direttiva 2011/92/KE u, jekk applikabbli, għal valutazzjoni skont [...]id-Direttiva 92/43/KEE, [...] **li għandha ssir fi żmien sitt xhur mill-preżentazzjoni tad-dokumentazzjoni kompluta, inkluż l-informazzjoni meħtieġa għal din il-valutazzjoni, l-operatur irid jadotta mizuri ta' mitigazzjoni proporzjonali jew iħallas kumpens fi flus sabiex jindirizza dawk l-effetti negattivi. Meta dawk l-effetti jkollhom impatt fuq il-protezzjoni tal-ispeċijiet, l-operatur għandu jħallas kumpens fi flus għall-programmi ta' protezzjoni tal-ispeċijiet sakemm idum jopera l-impjant tal-enerġija rinnovabbli, sabiex jiġi żgurat jew jittejjeb l-istat ta' konservazzjoni tal-ispeċijiet milquta. Fejn debitament ġustifikat minhabba ċirkostanzi straordinarji, dak il-perjodu ta' [...]sitt xhur[...] jista' jiġġedded b'mhux aktar minn [...]sitt xhur[...]**
- (6) Fil-proċess tal-ghoti tal-permessi tal-applikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2, **l-Istati Membri jistghu jipprevedu li** n-nuqqas ta' twegiba mill-korpi amministrattivi rilevanti sal-iskadenza stabbilita [...] jirriżulta f'li l-passi amministrattivi speċifiċi jitqiesu bħala approvati, **dment li jkun hemm deċiżjoni finali espliċita dwar l-eżitu tal-proċess [...].** Id-deċiżjonijiet kollha li jirriżultaw **għandhom jiġu** [...] ippubblikati[...].

(8) Jiddaħħal l-Artikolu 16b li ġej:

Artikolu 16b

Il-proċess tal-ġhoti tal-permessi barra miż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli

- (1) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-proċess tal-ġhoti tal-permessi msemmi fl-Artikolu 16(1) ma jaqbiżx sentejn, għall-proġetti barra miż-żoni deżinjati għas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, **u m'għandux jaqbez tliet snin għal proġetti tal-enerġija rinnovabbli lil hinn mill-kosta**. Fejn debitament ġustifikat minħabba ċirkostanzi straordinarji **jew ikunu meħtieġa perjodi estiżi għal valutazzjonijiet skont il-liġi ambjentali applikabbli tal-Unjoni**, dak il-perjodu ta' sentejn jista' jiġi estiż b'mhux aktar minn **[...]sitt** xhur[...]. F'każ bħal dan, l-Istati Membri għandhom jinfirmaw b'mod ċar lill-iżviluppatur dwar iċ-ċirkostanzi straordinarji li ġġustifikaw l-estensjoni.
- (2) Meta tkun meħtieġa valutazzjoni ambjentali skont id-Direttiva 2011/92/UE jew id-Direttiva 92/43/KEE, din għandha ssir bi proċedura waħda li tgħaqqad il-valutazzjonijiet rilevanti kollha għal proġett partikolari. Meta tkun meħtieġa valutazzjoni tal-impatt ambjentali bħal din, l-awtorità kompetenti għandha tqis l-informazzjoni li pprova l-iżviluppatur u toħroġ opinjoni dwar l-ambitu u l-livell ta' dettall tal-informazzjoni li l-iżviluppatur irid jinkludi fir-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt ambjentali, li l-ambitu tagħha ma għandux jiġi estiż sussegwentement. Fejn il-proġetti speċifiċi jkunu adottaw miżuri xierqa ta' mitigazzjoni, [...]il-qtil jew id-disturb tal-ispeċijiet protetti skont l-Artikolu 12(1) tad-Direttiva 92/43/KEE u l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2009/147/KE ma għandhomx jitqiesu bħala intenzjonati. [...] Miżuri ta' mitigazzjoni **godda** biex kemm jista' jkun jiġu evitati l-qtil jew id-disturb tal-ispeċijiet protetti skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE u d-Direttiva 2009/147/KEE, jew **biex jiġi evitat** kwalunkwe impatt ambjentali ieħor li **x'aktarx ikun sinifikanti**, [...] **għandhom** jiġu ttestjati b'mod wiesa' **u mmonitorjati mill-qrib** fir-rigward tal-effettività tagħhom [...]. L-Istati Membri jistgħu jippermettu l-użu tagħhom għal wieħed jew bosta proġetti pilota għal perjodu ta' żmien limitat, [...] **filwaqt li jieħdu** passi xierqa [...] minnufih jekk [...] ikun evidenti li **dawn il-miżuri, minkejja l-ittestjar u l-monitoraġġ preċedenti tagħhom**, ma jkunux effettivi. Il-proċess tal-ġhoti tal-permessi għat-tiġdid tal-proġetti u għal installazzjonijiet godda b'kapacità elettrika ta' inqas minn 150 kW, għall-faċilitajiet tal-ħżin kolokalizzati kif ukoll għall-konnessjoni tagħhom mal-grilja, li jkunu jinsabu barra miż-żoni deżinjati għas-sorsi

tal-enerġija rinnovabbli, ma għandux jaqbeż sena, inkluż il-valutazzjonijiet ambjentali fejn dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni rilevanti, **u m'għandux jaqbeż is-sentejn għal proġetti tal-enerġija bir-riħ lil hinn mill-kosta**. Fejn debitament ġustifikat minhabba ċirkostanzi straordinarji, dan il-perjodu ta' sena jista' jiġġedded b'mhux aktar minn tliet xhur. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw b'mod ċar lill-iżviluppaturi dwar iċ-ċirkostanzi straordinarji li jkunu ġġustifikaw l-estensjoni.

L-Istati Membri għandhom jiffaċilitaw it-tiġdid tal-proġetti li jinsabu barra miż-żoni dezinjati billi jiżguraw li, jekk tkun meħtieġa valutazzjoni ambjentali għal proġett skont il-leġiżlazzjoni ambjentali tal-Unjoni, din il-valutazzjoni għandha tkun limitata għall-impatti potenzjali li jirriżultaw mill-bidla jew l-estensjoni meta mqabbla mal-proġett originali. "

(9) Jiddaħhal l-Artikolu 16c li ġej:

"Artikolu 16c

Tnedija u proċess tal-ġhoti tal-permessi [...] aċċellerati għall-installazzjoni ta' tagħmir tal-enerġija solari fi strutturi artifiċjali

(1) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-proċess tal-ġhoti tal-permessi msemmi fl-Artikolu 16(1) għall-installazzjoni tat-tagħmir tal-enerġija solari, inkluż l-installazzjonijiet solari integrati fil-bini, fi strutturi artifiċjali eżistenti jew futuri, għajr fuq l-uċuħ tal-ilma artifiċjali, ma għandux jaqbeż it-tliet xhur, diment li l-għan primarju ta' dawk l-istrutturi ma jkunx il-produzzjoni tal-enerġija solari. B'deroga mill-Artikolu 4(2) tad-Direttiva 2011/92/UE u mill-Anness II, il-punti 3(a) u (b), waħdu jew flimkien mal-punt 13(a) ta' dik id-Direttiva, dik l-installazzjoni tat-tagħmir solari għandha tiġi eżentata mir-rekwiżit, jekk applikabbli, li ssir valutazzjoni ddedikata tal-impatt ambjentali skont l-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2011/92/UE. **L-Istati Membri jistgħu jeskludu ċerti żoni jew strutturi mid-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 1, minhabba raġunijiet ta' protezzjoni tal-wirt kulturali jew storiku, jew għal raġunijiet relatati mal-interessi nazzjonali tad-difiża jew raġunijiet ta' sikurezza.**

Artikolu 16d

- (1) Meta l-integrazzjoni ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli fis-sistema tal-elettriku tirrikjedi t-tishih tal-infrastruttura tal-grilja u tali tishih ikun soġġett għall-proċedura ta' skrinjar skont l-Artikolu 16a(4), jew għal valutazzjoni tal-impatt ambjentali fiċ-ċirkostanzi msemmija fl-Artikolu 16a(6), jew għal valutazzjoni tal-impatt ambjentali skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2011/92/UE, tali skrinjar u/jew valutazzjoni ambjentali għandhom ikunu limitati għall-impatti potenzjali li jirrizultaw mill-bidla jew l-estensjoni meta mqabbla mal-infrastruttura tal-grilja oriġinali.**
- (2) Meta l-integrazzjoni ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli fis-sistema tal-elettriku tirrikjedi t-tishih tal-infrastruttura tal-grilja u tali tishih ikun soġġett għal valutazzjoni tal-impatt ambjentali skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2011/92/UE, tali valutazzjoni ambjentali għandha tkun limitata għall-impatti potenzjali li jirrizultaw mill-bidla jew l-estensjoni meta mqabbla mal-infrastruttura tal-grilja oriġinali.**
- (3) L-Istati Membri jistgħu jeżentaw lill-proġetti tal-ħżin tal-enerġija u l-proġetti tal-grilja tal-elettriku li jkunu meħtieġa biex l-enerġija rinnovabbli tiġi integrata fis-sistema tal-elettriku mill-valutazzjoni tal-impatt ambjentali skont l-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2011/92/UE, kif ukoll mill-valutazzjonijiet għall-protezzjoni tal-ispeċijiet skont l-Artikolu 12(1) tad-Direttiva 92/43/KEE u skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2009/147/KE, dment li l-proġett ikun jinsab f'żona ddedikata għall-grilja għal infrastruttura tal-grilja relatata li tkun meħtieġa biex l-enerġija rinnovabbli tiġi integrata fis-sistema tal-elettriku, jekk l-Istati Membri jkunu stabbilew zona għall-grilja bhal din, u dment li din iż-żona tkun għet soġġetta għal valutazzjoni ambjentali strateġika f'konformità mad-Direttiva 2001/42. Abbażi tad-data eżistenti, l-awtorità kompetenti għandha tiżgura li jiġu applikati miżuri ta' mitigazzjoni xierqa u proporzjonali biex tiġi żgurata l-konformità mal-Artikolu 12(1) tad-Direttiva 92/43/KEE u mal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2009/147/KEE. Meta daww il-miżuri ma jkunux disponibbli, l-awtorità kompetenti għandha tiżgura li l-operatur iħallas kumpens fi flus għall-programmi ta' protezzjoni tal-ispeċijiet sabiex jiġi żgurat jew jittejjeb l-istat ta' konservazzjoni tal-ispeċijiet milquta.**

(10)[...]

"Artikolu 16d [...]

[...]"¹⁸

Atikolu 2[...]

[]"¹⁹

¹⁸ **Id-delegazzjonijiet huma infurmati li dan l-artikolu [...] huwa sostitwit mill-Artikoli 15(8)b, 15(8)c u 15(8)d kif maqbul mill-Kunsill TTE bhala parti mill-Approċċ Ġenerali dwar id-Direttiva dwar l-Energija Rinnovabli[...] (ST 10488/ 2022).**

¹⁹ **Id-delegazzjonijiet huma infurmati li l-Artikolu 2 li jemenda d-Direttiva 2010/31/UE u li jipproponi Artikolu 9a ġdid intitolat "L-enerġija solari fil-bini" ghandu jiġi diskuss fil-kuntest tan-negozjati paralleli li ghaddejjin dwar l-EPBD.**

Artikolu 3[...]

[]²⁰[...]

[...]

[...]

[...]

Artikolu 4

Traspożizzjoni

(1) [...].²¹

²⁰

[...]

²¹

[...]

L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw mal-Artikolu 1, il-punti (1), (2), (3), (4), (6), (8) u (9), [...] sa mhux aktar tard minn [...] sena mid-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva.

L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa għall-konformità mal-Artikolu 1, il-punti (5) u (7), [...] ²² fi żmien [...] sentejn mid-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva [...].

Għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn dik ir-referenza meta jiġu ppubblikati uffiċjalment. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif issir dik ir-referenza.

- (2) L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet prinċipali tal-liġi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 5

Dhul fis-seħħ

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

²² [...]

Artikolu 6
Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President
